

## Spanish Translation

La operación de la MEZCLADORA ACME XYZ variará junto con los distintos ingredientes y condiciones climáticas con que se use la máquina. En la mayoría de los casos, el aprender a través de los errores será la mejor manera de configurar la máquina para procesar un producto específico eficientemente. Para prevenir el corte excesivo de los ingredientes, le sugerimos que comience con las aspas de restricción en su posición máxima, ajustándolas para luego obtener la fineza de la mezcla que desee.

Los ingredientes más pesados y más ligeros deben ser los primeros en entrar a la mezcladora. Una vez los ingredientes hayan sido parcialmente cortados, los ingredientes más finos deben ser añadidos para ser mezclados. Recuerde que al mezclar también cortará los ingredientes aún más, así que tenga cuidado de no cortarlos demasiado para su aplicación. El tipo de mezcla necesario variará de una operación a la otra, así que por lo tanto los procedimientos de mezclado variarán también con ésta.

Las aspas de restricción se encuentran a los lados de la máquina y vienen con pines que aseguran la posición de las aspas. En las unidades estándar, hay dos aspas de restricción en la mezcladora. Al insertar las aspas completamente, las aspas de restricción reducirán la velocidad de una gran parte de los ingredientes dentro de la parte externa de la mezcladora, permitiendo así su contacto con las hojas cortadoras. Igualmente, las aspas también pueden ser retraídas a la posición externa para reducir la acción de las hojas de corte. La posición de las aspas puede ser cambiada de acuerdo con las necesidades del usuario.

Siempre añada los ingredientes *cuando la barrena esté girando*. El comenzar a hacer girar la barrena desde cero con una carga completa de ingrediente en el contenedor causa esfuerzos adicionales sobre el eje motriz. Aunque el eje ha sido diseñado para resistir ésta carga, hacer esto puede afectar seriamente la vida de la máquina. Si, sin embargo, debido a circunstancias externas es necesario reiniciar la máquina encontrándose ésta completamente cargada, retraiga las aspas de restricción al máximo para reducir el torque que actúa sobre ésta lo más posible.

***Nota: El encender la Mezcladora cuando ésta se encuentra llena causa que tanto ésta como el Tractor sufran de mayores cargas y esfuerzos.***

Si sobrecarga el eje motriz del equipo, el tornillo de seguridad fallará. Por favor no dependa de esto para indicarle que el equipo ha sido sobrecargado. Si el tornillo de seguridad efectivamente se rompe, deberá ser reemplazado por aquel que ha sido especificado por el fabricante. Al cargar la mezcladora, asegúrese que ningún cubo o aparato de carga entre en contacto con la barrena rotativa dentro de la cámara de mezclado. Esto puede causar serios daños tanto a la mezcladora como al dispositivo de llenado, y puede resultar en lesiones graves o fatales al operario.